INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

IEC 60068-2-69 Edition 3.0 2017-03 IEC 60068-2-69 Édition 3.0 2017-03

ENVIRONMENTAL TESTING -

Part 1: 2-69: Tests – Test Te/Tc: Solderability testing of electronic components and printed boards by the wetting balance (force measurement)

ESSAIS D'ENVIRONNEMENT -

Partie 2-69: Essais – Essai Te/Tc: Essai de brasabilité des composants électroniques et cartes imprimées par la méthode de la balance de mouillage (mesure de la force)

CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

7.1.4 Solder contamination control

Replace Table 2 with the following new table:

-2-

Table 2 -	Maximum	limits	of solder bath	contaminants

Contaminant	Maximum mass fraction contaminant limit		
	SnPb alloys a, b	Lead-free alloys ^{c, d}	
	%	%	
Copper	0,300	1,100	
Gold	0,200	0,200	
Cadmium	0,005	0,005	
Zinc	0,005	0,005	
Aluminium	0,006	0,006	
Antimony	0,500	0,200	
Iron	0,020	0,020	
Arsenic	0,030	0,030	
Bismuth	0,250	0,250	
Silver	0,100	4,000	
Nickel	0,010	0,050	
Lead	N/A	0,100	

The tin content of the solder shall be maintained within ±1,5 % of the nominal alloy being used. Tin content shall be tested at the same frequency as testing for copper/gold contamination. The balance of the bath shall be lead and/or the items listed above.

8.2.2 Solder bath wetting balance procedure

Replace the 3rd paragraph to Table 5 with the following new paragraph:

The recommended immersion speed for all components is between 1 mm/s and 5 mm/s, except for leaded non-SMD where between 5 mm/s and 20 mm/s is recommended.

8.2.4.2 Procedure

In the 1st paragraph, replace "7.2.3" with "7.2.1".

10 Information to be given in the relevant specification

In the list item e), replace "8.2.2" with "8.2.3".

In the list item I), replace with the following text and replace "9.2" with "8.2.2, 8.2.3":

Areas to be visually examined for wetting and de-wetting

The total of copper, gold, cadmium, zinc, and aluminium contaminants shall not exceed 0,4 %. Not applicable to lead-free alloys.

The tin content of the solder shall be maintained within ±1 % of the nominal alloy being used. Tin content shall be tested at the same frequency as testing for copper/silver concentration. The balance of the bath shall be the items listed above.

Maximum contamination limits are applicable for Sn96,5Ag3Cu,5. Other lead-free solder alloy contamination limits may be used upon agreement between user and vendor.

B.5 Test flux

In the 1st paragraph, replace "8.1.2" with "8.2.2".

B.7.2.1 Stiffness of the spring (see Clause A.1 d))

In the title, replace "A.1 d)" with "A.1 e)".

B.7.2.2 Noise level (see Clause A.1 e))

In the title, replace "A.1 e)" with "A.1 c)".

B.7.4.1 Choice of test criteria

Replace "8.2 with "9.2".

D.2 Evaluation criteria for components

Replace Figure D.1 and Figure D.2 with the following new figures:

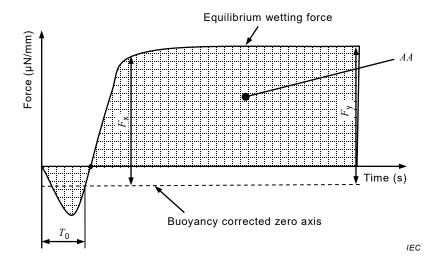


Figure D.1 - Set A wetting curve

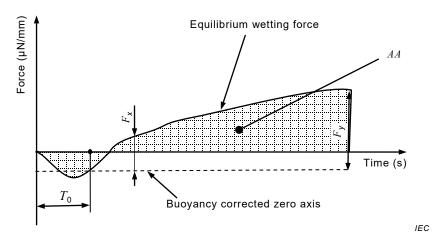


Figure D.2 – Set B wetting curve

© IEC 2018

Corrections à la version française:

7.1.4 Contrôle de la contamination de la brasure

Remplacer le Tableau 2 par le tableau suivant :

Tableau 2 - Limites maximales des contaminants du bain de brasure

- 5 -

Contaminant	Limite maximale d'un contaminant en fraction massique		
	Alliages SnPb ^{a, b}	Alliages sans plomb ^c ,	
	%	%	
Cuivre	0,300	1,100	
Or	0,200	0,200	
Cadmium	0,005	0,005	
Zinc	0,005	0,005	
Aluminium	0,006	0,006	
Antimoine	0,500	0,200	
Fer	0,020	0,020	
Arsenic	0,030	0,030	
Bismuth	0,250	0,250	
Argent	0,100	4,000	
Nickel	0,010	0,050	
Plomb	N/A	0,100	

La teneur en étain de la brasure doit être maintenue dans les limites de ±1,5 % de l'alliage nominal utilisé. La teneur en étain doit être soumise à essai à la même fréquence que l'essai de contamination pour le cuivre/l'or. Le reste du bain doit être du plomb et/ou les éléments énoncés ci-dessus.

8.2.2 Mode opératoire de la balance de mouillage au bain de brasure

Remplacer le 3^e alinéa du Tableau 5 par le nouvel alinéa suivant:

La vitesse d'immersion recommandée pour tous les composants est comprise entre 1 mm/s et 5 mm/s, excepté pour les composants non CMS à sorties pour lesquels une durée comprise entre 5 mm/s et 20 mm/s est recommandée.

8.2.4.2 Mode opératoire

Au 1^{er} alinéa, remplacer "7.2.3" par "7.2.1".

10 Renseignements à fournir dans la spécification applicable

Au point e), remplacer "8.2.2" par "8.2.3".

La somme des contaminants cuivre, or, cadmium, zinc et aluminium ne doit pas dépasser 0,4 %. Ne s'applique pas aux alliages sans plomb.

La teneur en étain de la brasure doit être maintenue dans les limites de ±1 % de l'alliage nominal utilisé. La teneur en étain doit être soumise à essai à la même fréquence que l'essai de concentration pour le cuivre/l'argent. Le reste du bain doit être constitué des éléments énoncés ci-dessus.

Les limites maximales de contamination sont applicables aux Sn96,5Ag3Cu,5. D'autres limites de contamination d'alliages de brasage sans plomb peuvent être utilisées selon accord entre l'utilisateur et le fournisseur.

Au point I), effectuer le remplacement par le texte suivant en remplaçant "9.2" par "8.2.2, 8.2.3":

Zones à examiner visuellement pour le mouillage et le démouillage

B.5 Flux d'essai

Au 1er alinéa, remplacer "8.1.2" par "8.2.2".

B.7.2.1 Rigidité du ressort (voir l'Article A.1 d))

Dans le titre, remplacer "A.1 d)" par "A.1 e)".

B.7.2.2 Niveau de bruit (voir l'Article A.1 e))

Dans le titre, remplacer "A.1 e)" par "A.1 c)".

B.7.4.1 Choix des critères d'essai

Remplacer "8.2 par "9.2".

D.2 Critères d'évaluation pour les composants

Remplacer la Figure D.1 et la Figure D.2 par les nouvelles figures suivantes:

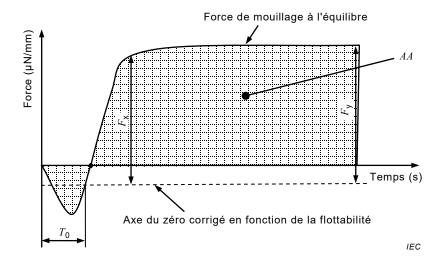


Figure D.1 - Courbe de mouillage de l'ensemble A

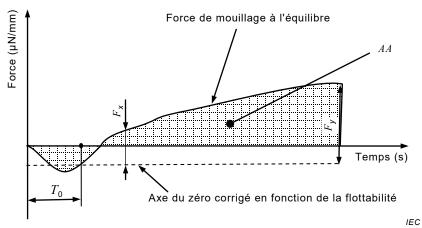


Figure D.2 – Courbe de mouillage de l'ensemble B